

學習參考材料之十一

粉碎敵人封鎖
為建設新上海而鬥爭

華東人民革命大學教務處編印

一九四九年九月

目 錄

一、粉碎敵人封鎖爲建設新上海而鬪爭

(一)

——解放日報社七月廿七日社論——

二、在上海各界代表會議上的報告

饒漱石 (六)

——粉碎敵人封鎖爲建設新上海而鬪爭——

三、上海市各界代表會議的閉幕詞

陳毅 (十)

四、在慶祝「八一」慰勞戰鬪英雄會上的講話誌要

陳毅 (十)

粉碎敵人封鎖 為建設新上海而鬥爭！

——解放日報社論——

中國人民在目前醫治帝國主義國民黨長期掠奪破壞所造成的經濟創傷的時候，有利的條件，有困難的條件。有利的條件：是消滅了帝國主義和官僚資本主義的壟斷；是有共產黨領導着強大的全民族統一戰綫和廉潔勤勞的人民政府；是全國人民首先是勞動人民對於共產黨的無限信任和奮不顧身的擁護；是共產黨和全國人民具有在抗日戰爭中長期自力更生的經驗，並且可以利用蘇聯和各新民主國家的經驗。這些條件，是經常起作用的因素。它們的作用，將愈來愈有效。但是，也有困難條件：這就是大規模戰爭還必須繼續進行一個短時期；這就是廣大的新區農村還沒有實行土地改革；這就是城市中還存在着過多的消費人口；這就是今年的大水災；而尤其可恨的，就是帝國主義國民黨在最近所實行的封鎖和其他的惡毒的破壞辦法。這些困難的條件，在暫時是嚴重的，要戰勝它們須要一個時期的艱苦奮鬥。但是，它們畢竟只是暫時起作用的因素，它們是完全可以克服的。它們決不能動搖偉大的中國人民對於光明前途的樂觀。

這些暫時的困難，或多或少地存在於全國各解放區，但是在上海却表現得更嚴重。這是因為上海的經濟，本來就有它的更嚴重的弱點。過去上海的所謂「繁榮」，不是建築在獨立自主的健全的經濟基礎之上，而是建築在帝國主義買辦官僚資本相互結合基礎之上，形成一種特殊的畸形發展狀態。過去上海經濟生產的目的，大部份是為着少數國外掠奪者與國內官僚買辦的私利，因而充滿着放肆的投

機享樂與盡情的壓榨剝削和大批工人失業等不合理的現象。除了部份民族資本之外，其他很多重要企業部門，特別是金融、交通、水電等，大多操縱在國外資本與中國官僚買辦者手中；許多工業生產所必要的原料、動力（如棉花、糧食、燃料等），也差不多主要仰給於國外帝國主義。這是一種典型的殖民地化的經濟形態。與這種經濟構成相適應的，則是上海的舊政治與舊文化。

遠在上海解放之前，我們就指出：欲使上海和平建設獲得確切的保障，就必須把帝國主義侵略勢力完全肅清；就必須把國民黨殘餘勢力全部殲滅。同樣，欲使今日畸形發展的上海，改造成為一個真正繁榮的新上海，就必須用一切努力使上海首先擺脫對帝國主義經濟的依賴，就必須變帝國主義、買辦官僚剝削壓榨中國人民的城市，為替國內市場生產與為中國人民服務的城市。同時，我們指出：要把擁有六百萬人口而實際參加生產的人數不過三百萬人的這樣一個病態臃腫的舊上海，改造成為一個健全繁榮的新上海，就須要有一個暫時的表面的「後退」與「緊縮」過程。而這種舊上海暫時的表面的「後退」與「緊縮」，正是將來新上海長期穩步前進與繁榮發展的必要條件。

上海解放兩個月來事變的進程，完全證明我們上述論斷的正確與採取上述方針的必要。我們在上海解放之初，為了照顧各界人民的要求，曾採取了和目前仍然採取着許多慎重的過渡辦法，例如寬大的對外貿易政策與對海外交通的鼓勵方針，對棉花入口的免稅及對若干出口貨物的獎勵等等；又例如對潛伏的國民黨殘餘份子採取寬大政策，冀其改過自新等等，力圖避免過大的波動，以求達到逐漸改造和等待羣衆覺悟程度提高的目的。但帝國主義及其走狗國民黨殘餘勢力，不但不因人民政府的寬大與其自身軍事政治的慘敗，而改變其對華侵略政策及與中國人民為敵的破壞陰謀；相反，帝國主義正指使其走狗國民黨殘餘勢力，向我上海和平居民不斷進行轟炸、掃射，及對上海和我沿海各港口實行武裝封鎖。他們企圖以轟炸掃射和武裝封鎖等野蠻辦法，以阻塞我內外交通，斷絕我煤糧及工業原料的供給，來破壞我上海生產建設和逼我向帝國主義投降就範。

可是，帝國主義者指使國民黨殘餘勢力向上海人民不斷的轟炸、掃射與向中國人民進行武裝封鎖，不但絲毫不能動搖中國人民徹底驅逐帝國主義侵略勢力出中國的決心，不但絲毫不能動搖中國人民徹底消滅國民黨殘餘勢力和爭取全中國解放的決心，相反，全上海人民及中國人民從敵人不斷轟炸與武裝封鎖的痛苦教訓中，更清楚懂得：非徹底驅逐帝國主義侵略勢力出中國，非徹底消滅國民黨一切殘餘勢力，要想徹底完成中國人民民主革命與順利進行新民主主義的建設是不可能的。我們深信帝國主義及其走狗對我們的不斷轟炸、掃射與武裝封鎖，雖然暫時增加我們某些困難，但大大鼓勵我們按照上述正確方針去堅決改造上海的決心。

全上海全華東的黨政軍民同志們！帝國主義指使國民黨殘餘勢力，用不斷轟炸與武裝封鎖的野蠻手段來威脅我全上海及全華東人民已經一個月了！我們號召你們，爲了粉碎敵人的轟炸封鎖，爲了建設健全繁榮的新上海而一致團結起來，堅決實行下列的任務：

(一)積極支援人民解放軍南下作戰，迅速解放福建、台灣，並配合全國各地解放其他一切尚未解放的地區。這是回答敵機轟炸掃射及粉碎帝國主義、國民黨殘餘勢力對上海和我沿海各港口武裝封鎖的最有效的辦法。

(二)有計劃地有步驟地實行疏散人員和實行將部分學校工廠內遷。首先應勸導一切逃亡地主與受敵欺騙來滬的地主富農及被敵壓迫來滬的農民和青年，立即各返原鄉參加生產，即使其中有一部分是曾經欺壓農民的地主富農，只要他能改過自新，回家生產，則當地政府與人民定能寬大處理。動員大批難民與失業羣衆到皖北黃泛地區與蘇北墾區墾荒生產。至於動員上海的人力、游資及技術到農村發展生產，上海市人民政府已有全面計劃。此外，應在可能和必要的條件下鼓勵某些學校工廠內遷，以便就糧、就煤、就原料，以改變目前上海擁擠現象，減少城市負擔。

(三)改變今後上海生產方針與發展方向。無論公營或私營企業都應設法擺脫對帝國主義經濟的依

賴，並應把爲國內市場生產及爲中國人民服務作爲今後上海一切企業生產的方針與發展的方向。（如大量生產國內各城市、各礦山所需要的機器，及農村所需要的農具、肥料、布疋等。）因爲只有國內各城市經濟發展與農業生產力提高，則上海工業生產基礎才有保證，才可以自力更生和擺脫對帝國主義的依賴。同時，留在上海繼續生產的各公營企業，必須精簡組織，提高效率，認真做到企業化和生產合理化。

（四）動員大批共產黨員幹部和工人學生到農村去開展農村工作。必須動員大批工人學生與黨員幹部到農村工作，動員廣大農民羣衆肅清土匪、改造政權、發展生產、並有系統地有步驟地進行土地改革，使農民從封建壓迫剝削中，完全解放出來。這是目前全華東黨具有頭等重要意義的任務。因爲只有使廣大農民生活改善及農業生產提高，才能一面擴大工業品所必需的市場，另一方面可以供給城市更多糧食和工業原料；因爲只有依靠廣大國內市場及廣大農村供給足夠的糧食和原料，才能使上海及江南各城市真正走上健全與繁榮發展的軌道。

（五）發展內地交通，鼓勵城鄉物資交流。帝國主義指使國民黨殘餘勢力，以封鎖辦法來阻止和割斷我內外交流的關係，爲了粉碎敵人這種封鎖陰謀，我們就必須迅速發展內地交通，鼓勵內地物資交流，加強城鄉互助，以發展和繁榮國內經濟。

（六）實行節衣縮食，克服目前困難。一切黨政軍民組織，必須厲行精簡機關、緊縮編制、清理資財、建立制度、節省開支、反對浪費、提倡艱苦樸素作風、克服奢侈浮華的習氣。特別是我黨幹部，必須以自己模範的行動和艱苦卓絕的精神來影響和推動全上海和華東人民進行節衣縮食運動，來克服當前的困難。

我們可以自豪的說，解放後的上海，儘管帝國主義與國民黨殘餘勢力如何進行其破壞擾亂與武裝封鎖，儘管敵人這些陰謀活動可能暫時給我們以若干困難，但我們決不因此而氣餒。因爲中國共產黨

與中國人民，在其偉大的領袖與導師毛澤東同志領導下，曾經在長期的革命鬥爭中戰勝過無數次的嚴重困難。例如二萬五千里的長征及敵人在解放戰爭中的重點進攻，都曾經被人民解放軍和中國人民所克服。何況上海現在所遇到的困難，不但具有顯然不同的性質，而且處在國內外整個形勢對我空前有利與全國範圍的勝利和解放即將到來的時期，所以我們目前的困難是勝利和發展中的困難。這正如抗日戰爭時期，我們所遭遇並順利克服敵人的封鎖一樣，其結果反加強我自力更生的決心，並建設各解放區繁榮經濟的基礎。因此，對目前敵人封鎖困難表示任何悲觀失望，都是錯誤的。

全上海的工人、學生、一切勞動羣衆與一切進步的產業界人士和一切愛國的民主人士們！緊急動員起來，爲粉碎敵人的封鎖而鬥爭！爲克服目前的困難及建設新上海而鬥爭！

在上海各界代表會議上的報告

——粉碎敵人封鎖，爲建設新上海而鬥爭——

饒漱石

諸位代表先生們！同志們！

今天上海各界代表會議開幕，我代表中國共產黨上海市委會，在此次會議上將我黨粉碎敵人封鎖與建設新上海的方針，向各位代表作報告，並請求各代表研究、討論、審查和指正。

在上月廿七日解放日報發表了一篇社論，題目爲「粉碎敵人封鎖，爲建設新上海而鬥爭」，這篇社論便是我黨上海市委會今後工作方針，同時也是我黨華東局今後工作方針。

遠在上海解放之前，我們就指出：上海之解放不僅是全中國人民的勝利，而且也是全世界人民的勝利。同時指出：上海之解放必將帶來一些新的嚴重的困難。爲什麼上海的解放有如此重大的意義呢？因爲上海是帝國主義百餘年來侵略與奴役中國人民的最大而最堅強的堡壘；是國民黨反動派二十餘年來統治和壓榨中國人民的主要基地。所以上海的解放，是帝國主義在華侵略勢力的破產；是國民黨反動統治的滅亡。所以上海的解放，整個世界除了帝國主義和各國反動派以外，沒有不歡欣鼓舞的。爲什麼上海的解放，會同時帶來一些新的嚴重的困難呢？因爲正由於上海是帝國主義侵略與奴役中國人民的最大最強的堡壘，是國民黨統治壓榨中國人民的主要基地，所以他們對於上海的失敗，決不會甘心，他們還要用各種可能的辦法來反對上海人民和中國人民。因爲上海是全中國、全亞洲最大的城市，而這個城市，過去的所謂「繁榮」，不是建立在獨立自主的健全的經濟基礎之上，而是建築在帝國主義買辦官僚資本相互結合的基礎之上，所以要把過去帝國主義買辦官僚剝削壓榨中國人民的舊上

海轉變爲真正獨立自主和不依賴外國帝國主義的新上海，便必然要暫時遇到許多的困難。例如，那些原來依靠帝國主義原料和燃料的工業，不能不暫時遭受困難；例如那些過去爲帝國主義、官僚、地主、軍閥享樂而生產的工商業，今後必須改變生產方針，不能不暫時遭受困難；例如那些過去屬於國民黨及官僚資本的企業，在我們接管之後，必須加以改造，也不能不暫時發生某些困難。因爲在上海六百萬人口中，實際直接和間接參加生產的人口，不過三百萬人。要把如此衆多的消費人員變爲生產人員，或把他們疏散回鄉生產，這是一種複雜而艱巨的工作。但是我們清楚知道，上述這些困難，都是勝利和發展中的困難，是完全可以克服的困難。所以我們沒有爲上述這些困難而氣餒，而動搖解放上海的決心，相反，我們不怕這些困難，並準備克服這些困難，因而堅決解放上海。

我們建設新上海的方針，就是要把過去帝國主義買辦官僚剝削壓榨中國人民的舊上海，變成爲國內生產與爲中國人民服務的新上海；就是要把過去畸形發展的舊上海，改造成爲真正健全繁榮的新上海。但是要完成這一偉大的改造工作，就必須使上海擺脫對帝國主義經濟的依賴。我們知道，要把過去完全依靠帝國主義經濟而生存發展的舊上海，轉變爲完全不依賴帝國主義經濟而真正獨立自主的新上海，這不是一件輕而易舉的事；這是一種極端複雜而艱巨的工作，而且必須經過一個暫時的表面的「後退」與「緊縮」過程。這正如割治盲腸炎或醫治其他嚴重病症的病人須要經過一個暫時的「體重減輕」，俟病症完全去除，然後始能恢復正常的健康一樣。正由於我們知道要把過去一個病態腫脹的舊上海改造成爲一個健全繁榮的新上海，須要經過一個暫時的表面的「後退」與「緊縮」的艱苦過程，所以我們在上海解放之初，曾採取了和目前仍繼續採取着許多穩健的慎重的過渡辦法，（例如寬大的對外貿易政策與對海外交通的鼓勵方針，又例如對棉花入口的免稅及對若干出入口貨物的獎勵等等），力圖避免過大的波動，以求達到逐漸改造和等待羣衆覺悟程度提高的目的。但帝國主義及其走狗國民黨殘餘勢力，不但不因人民政府的寬大與其自身軍事政治的慘敗，而改變其對華侵略政策及與

中國人民爲敵的破壞陰謀；相反帝國主義正指使其走狗國民黨殘餘勢力向我上海和粵居民不斷進行轟炸、掃射、及對上海和我沿海各港口實行武裝封鎖。他們企圖用這些野蠻方法來阻止我內外交通，斷絕我煤糧及工業原料的供給，來破壞我上海生產建設，來逼我向帝國主義投降就範。

我們可以預言，現在帝國主義指使國民黨殘餘勢力企圖用轟炸掃射及武裝封鎖等辦法，來加深我經濟上困難和逼我投降就範，他們這種企圖會像過去歷次使用過的各種危害我們的陰謀一樣必將遭到完全破產！在三年前，美帝國主義者指使國民黨反動派用反動的內戰向中國人民解放軍和中國人民進攻，企圖把中國共產黨和中國人民一齊淹死在內戰的血海中，可是結果不是中國共產黨和中國人民的失敗，而是美帝國主義自己的失敗，和他的走狗國民黨反動派的滅亡。

帝國主義者指使國民黨殘餘勢力向上海人民轟炸掃射與向中國人民進行武裝封鎖，決不能動搖中國人民澈底驅逐帝國主義侵略勢力出中國，和澈底消滅國民黨殘餘反動勢力的決心，決不能動搖偉大中國人民對光明前途的樂觀。我們號召全上海的工人、學生、近郊農民、一切勞動羣衆、一切進步的文化界產業界人士和一切愛國的民主人士們！爲粉碎敵人的轟炸封鎖，爲建設健全繁榮的新上海而一致團結起來，堅決實行下列任務：

一、積極支援人民解放軍南下作戰，迅速解放福建、台灣，並配合全國各地解放其他一切尚未解放的地區。這是回答敵機轟炸掃射及粉碎帝國主義，國民黨殘餘勢力對上海和我沿海各港口武裝封鎖的最有效的辦法。現在人民解放軍的各路野戰軍正在向南方和西北各省，執行着自有歷史以來未曾有過的大進軍。我們必須盡一切可能的力量，支援人民解放軍迅速解放全中國！我們必須盡一切可能的力量，支援後方警備部隊，鞏固後方，堅決肅清潛伏匪特！我們必須明白，在拿槍的敵人被消滅後，不拿槍的敵人依然存在。他們必然要用各種方法和我們作拚死的鬥爭，如果我們輕視這些敵人，就要犯極大的錯誤。

五、有計劃地有步驟地實行疏散人員和實行將部份學校工廠內遷。首先應動員大批難民與失業羣衆回鄉生產和到皖北黃泛地區與蘇北鹽墾區墾荒生產。並勸導一切逃亡地主與受敵欺騙來滬的地主富農及被敵壓迫來滬的農民和青年，立即各返原鄉參加生產，即使其中有一部份是曾經欺壓農民的地主富農，只要他能改過自新，回家生產，則當地政府與人民定能寬大處理。此外，應在可能和必要的條件下鼓勵某些學校工廠內遷，以便就糧、就煤、就原料，以改變目前上海擁擠現象，減少城市負擔。但工廠內還是一件複雜而艱巨的工作，這不但必須依照各廠自願的原則，而且必須有充分週密的計劃和準備，否則，可能造成損失，增加困難。我們對學校和文化教育機關採取嚴格保護政策，但一切國民教育的計劃（大學教育、各專科教育、中學教育、小學教育和成人補習教育），必須適合當前革命形勢和革命任務的需要。文化、藝術、新聞工作也應當如此。

三、改變今後上海生產方針與發展方向。無論公營或私營企業都應設法擺脫對帝國主義經濟的依賴，並應把爲國內生產，爲中國人民服務作爲今後上海一切企業生產的方針與發展的方向。（如大量生產國內各城市、各礦山所需要的機器，及農村所需要的農具、肥料、布疋等。）因爲只有國內各城市經濟發展與農業生產力提高，上海工業生產基礎才有保證，才可以自力更生和擺脫對帝國主義的依賴。同時，在上海繼續生產的各公營企業，必須精簡組織，提高效率，認真做到經營企業化，和管理民主化，並且必須使兩者很好地結合。對私營企業必須貫徹「公私兼顧，勞資兩利」的方針。必須特別注意正確處理勞資關係。我們必須把工會工作做好，要教育與團結全體工人及其他勞動者，照顧他們的利益，關心他們的生活，提高他們政治覺悟文化水平；但另一方面，必須防止左的情緒和偏向。一切要求不但要符合社會的一般生產水平和生活水平，而且要照顧各個工廠的具體情況。對私人資本家我們除了對投機奸商以及對任何違反政府法令的行爲應依法取締外，均應採取堅決保護政策。我們歡迎他們投資到有利國計民生的各種生產事業。在整個新民主主義歷史時期，從事有利國計民生生產事

業的自由資產階級是我們的朋友，我們必須聯合他們，和他們一同努力克服當前的困難，並向他們學習經營生產管理工廠的知識。我們城市工作的方針，仍然是遵照毛主席「發展生產、繁榮經濟、公私兼顧、勞資兩利」的原則去正確領導勞資關係、公私關係、城鄉關係、內外關係。

四、動員大批共產黨員、幹部和工人、學生到農村去開展農村工作。必須動員大批工人、學生與黨員幹部到農村工作，動員廣大農民羣衆肅清土匪、改造政權、發展生產、克服災荒，並有系統地有步驟地進行土地改革，使農民從封建壓迫剝削中，完全解放出來。這是目前全華東黨全華東人民具有頭等重要意義的任務。因為只有使廣大農民生活改善及農業生產提高，才能一面擴大工業品所必需的市場，另一方面可以供給城市更多糧食和工業原料，因為只有依靠廣大國內的市場及廣大農村供給足夠的糧食和原料，才能使上海及江南各城市真正走上健全與繁榮發展的軌道。過去由於我們幹部首先集中城市進行接管工作及人民解放軍繼續猛烈前進追殲敵人，來不及加強農村工作，故今天江南農村區鄉兩級政權，仍然大部控制在地主富農和舊保甲長的手中。他們勾結土匪及國特殘餘勢力壓迫人民，破壞社會秩序。我們必須集中力量，展開農村工作，克服目前江南農村中所存在的嚴重現象。在上海近郊目前應特別加緊沿海海塘工程的搶修與救濟風災的工作。

五、發展內地交通，鼓勵城鄉物資交流。帝國主義指使國民黨殘餘勢力，以封鎖辦法來阻止和割斷我內外交流的關係，爲了粉碎敵人這種封鎖陰謀，我們就必須迅速發展內地交通，努力修築鐵路和公路，改善內河航運，組織各種合作社，鼓勵內地物資交流，加強城鄉互助，以發展和繁榮國內經濟。

六、實行節衣縮食，克服目前困難。一切黨政軍民組織，必須厲行精簡機關、緊縮編制、清理資財、建立制度、節省開支、反對浪費，提倡艱苦樸素作風，克服奢侈浮華的習氣。特別是我黨我軍幹部，必須以自己模範的行動和艱苦卓絕的精神來影響和推動全上海和華東人民進行節衣縮食運動，來

克服當前的困難。但我們精簡節約的目的，是爲了加強工作效率，以便發展生產，及克服目前困難。因此對一切當減當裁的機關和人員，必須堅決進行精簡；但對一切必須的生產機構和工作機關，則必須加強。對一切可節省，和應節省的經費，必須節省；但對工作需要的開支與最低限度的供給必須保證。對被裁減的人員，必須妥善的處理，不能一脚踢開。總之，一切應從生產與工作所必需作出發，並必須從長期作打算。

這裏我們還願意順帶聲明一下，我們決不因爲帝國主義指使國民黨殘餘勢力向我進行掃射封鎖，而改變我們對一切外僑的政策，我們仍堅決執行毛主席朱總司令在約法八章中所規定的對一切外僑的政策，即對守法安業者必予切實的保護，對違反法令者必予應得之處分，對犯法改過者予以寬大的處理。

諸位代表先生們！同志們！這些就是我黨粉碎敵人封鎖的方針，也就是我黨建設新上海的方針，如果諸位先生不反對的話，就讓我們大家親密團結起來，共同努力，爲粉碎敵人的封鎖，爲建設新上海而奮鬥！

上海工人和上海青年學生有悠久的光榮的革命傳統，過去對中國革命有極其巨大的貢獻。上海工人、青年學生、近郊農民、一切勞動羣衆及進步的文化界、產業界、和愛國的民主人士，在上海解放前護廠護校，及其他各種鬥爭中給我們以很大的鼓勵和配合；在上海解放後進行接管工作，與反對帝國主義挑釁及反對國民黨潛伏份子破壞中，和我們親密合作，給我們極大的幫助。我可以說，如果沒有他們的配合和援助，我們要取得今天的成績和勝利，是不可能的。我們對上海工人、青年、學生、近郊農民、進步的文化界產業界及其他上海人民，過去對我黨所表示的信任和擁護，特致衷心的感謝！我們熱烈歡迎上海工人、青年、學生、近郊農民，進步的文化界產業界及一切愛國的民主人士，在今後反敵人封鎖及建設新上海鬥爭中，繼續和我們親密合作！

諸位代表先生們！同志們！在我們粉碎敵人封鎖，建設新上海的鬥爭中，我們並不是孤立的。全世界勞動人民，和全中國的人民，都是同情我們的。全上海的工人、青年、學生、近郊農民、一切勞動羣衆、一切進步的文化界產業界，和一切愛國的民主人士，在粉碎敵人封鎖，與建設新上海的綱領下都一致堅固團結起來了。我們有抗日戰爭中長期自力更生粉碎敵人封鎖的經驗，並可學習蘇聯十月革命後，打敗了十四個國家對它的干涉與封鎖，建設了一個強盛繁榮幸福的社會主義國家的經驗。我們有中國共產黨和中國人民偉大領袖毛澤東同志的領導，他領導中國工人階級與中國人民，經過幾十年的艱苦鬥爭，克服了比現在大得無可比擬的困難，取得今天這樣偉大的勝利。因此，我們一定能够克服我們目前的困難，和爭取建設新上海的勝利！

今天這種臨時性的各界代表會議，替將來上海人民代表會議準備條件和基礎，這種各界代表會議不但便於將共產黨的方針與人民政府的政策傳達到廣大羣衆，使之成爲羣衆的行動，而且便於將人民的意見反映到共產黨，和人民政府，使之成爲共產黨政策，與人民政府法令的根據。我建議這種各界代表會議今後應多開，應常開，以便保證人民政府與人民間的密切聯繫。

（完）

上海市各界代表會議的閉幕詞

陳毅

各位代表先生們！各位代表同志們！

主席團指定由我來致閉幕詞，我想說下列五點意見，來宣佈上海各界代表會議的閉幕。

第一，我鄭重宣佈我們上海市各界代表會議經過三天的討論，經過三十幾位代表的發言以及無數次會外交換意見，代表會議一致同意中國共產黨中央華東局和上海市委會所提出的粉碎敵人封鎖、建設新上海的政治方針。代表會議一致同意并批准上海市軍管會和人民政府的工作報告。經過各界代表會議，使上海市各界反對敵人封鎖和建設新上海，在方針上政策上取得了一致，這是一個偉大的成就。各界代表會議的一致，也就可造成上海市民的一致，這個政治上的一致，必能克服困難戰勝敵人！（大鼓掌）。我們會經想爲了粉碎敵人封鎖，能不能有更好的方針呢？能不能另外提一個方針呢？是不是照中共的提法會使我們大家吃虧呢？是不是這個方針只對於中共、對於人民政府和人民解放軍有利益，而對於我們上海市各界沒有利益呢？或者僅對於某一部分人有好處，甚至是拿某一部分人的利益作犧牲品去換得另一部分人的利益呢？那麼，爲什麼不另提一個更好的方針呢？諸如此類的想法，我們都考慮過，都會經作過深刻的反覆的考慮。經過這些考慮研究其利弊之後，才肯定下來，一致的認爲中共的方針是正確的符合人民利益的方針，不能有第二個方針。而且我們還預先從壞的方面多想了一些，就是將來面臨更其糟糕更其困難的環境，我們仍然不抱怨，我們仍然不懷疑此方針之正確；因爲我們看清楚了中共方針是經過克服困難走上真正的繁榮之路，特別困難的盡頭便是真正繁榮之開始，因此，愈困難反而愈堅信此方針之正確和勝利之到來！（大鼓掌）。我們是睜開眼睛走

路，我們跌倒了爬得起來。真是一路之上「山重水複疑無路，柳暗花明又一村」。因此我們各界代表會議一致同意了中共的方針，就堅決爲粉碎敵人封鎖建設新上海而奮鬥到底！（大鼓掌）

第二，我想提出：在各位代表的發言裏，均正確指出目前上海所遭遇的困難，是勝利時期的困難，是前進途中的困難，是爲了建設新上海所必須經過的困難，因此這個困難的性質，是能鼓勵我們前進的；因而我們的困難與蔣介石匪幫所遭遇的困難根本不相同。我們勝利了，遇着障礙，必須掃除；這個掃除障礙式的困難，無論其如何大如何多，是難我們不倒的。而蔣介石匪幫的困難，則是墮入滅亡的深淵，誰也挽救不了的。認識到此種基本性質的區別，則我們便不會喪失前進的勇氣。如果對敵人封鎖抱悲觀的見解，是沒有看清時局與中國人民解放後的偉大力量。我們設想一下在台灣、廣州、重慶、成都等地的同胞們，他們想法是什麼呢？他們能不能坐在一堂開個代表會議來商議自己的困難的事呢？很顯然，他們現在不會有這個機會，他們唯一的願望，就是渴望人民解放軍之到來。因爲解放軍不到來，那裏同胞們隨時在死亡威脅中；那裏不是困難，而是受死亡威脅；那裏不是困難，而是黑暗遮蓋一切。他們渴望消除黑暗，能等着像我們上海的處境：人民自己拿着政權，政府是人民自己的政府，軍隊是人民自己的軍隊，中共和各民主黨派民主人士均是人民自己的組織和自己的團體，因而一切困難是我們黨政軍民的人民自己的共同的困難。這樣，就造成大家同心協力共同克服困難的基礎。大家共同努力還有什麼困難不能克服呢？古語說：凡事預則立，不預則廢。毛主席同樣的指示我們，凡事事前多作準備，多從好壞兩方面去想問題，特別多打算壞的方面，預先有準備。如是，於事變來臨時，早就胸有成竹，而不致張皇失措，則什麼危險與困難均能主動應付不致流於被動，事情就有辦法。毛主席在一九四五年中共七次大會上對我們說：我們不要打算親自看見中國革命的成功，我們要有愚公移山的精神，有決心把革命事業一代一代傳給我們的子孫，無論敵人如何強大，我們革命事業一定要勝利的！（大鼓掌）。你們看毛主席，他不作及身而成的打算，甯肯多想困難喚起持久努力的決

心，可是中國革命勝利却在他說這話四年之後就提前到來了！（大鼓掌）。這是很好的教訓。我們上海人民不要怕封鎖，不要以為目前就困難得如何了不得，我們甯可多講困難，把困難打算得更多更難更苦些，因而抱定堅決克服困難的決心，堅決幹下去。打銷微倖意外的心理，堅決照自己的能力，腳踏實地去反對敵人的封鎖，去走自力更生的道路。我相信困難之克服，可能會如同我們勝利之迅速提前一樣（大鼓掌）。因為人民的翻身，全中國之解放，已解決了百年來我們人民幾世代所盼望解決的最大問題；這個人民革命的大問題已經勝利解決，中國人民拿着自己勝利的經常優勢，來粉碎敵人封鎖克服這個暫時的困難，辦法就多，則時日之好轉，可逐漸的計日而待！（鼓掌）。魯迅先生說：「本來沒有路，因為走的人多了，便走成一條路」。我們走革命戰爭的路，已經成功；走建設困難的路，難道不能成功嗎？（大鼓掌）。

第三、我想說勞資關係調整問題，是我們面臨的困難問題之一種。敵人方面加強封鎖和轟炸，其企圖之一也在於能造成勞資的緊張關係，陷我們上海人民於苦惱無辦法的境地。因此，我們這次代表會議對這個問題作了很好的討論，想出了很好的辦法，使我們相信我們確有辦法來解決這個問題，敵人的詭計難我們不了。我們的辦法便是以兩利的辦法來解決勞資問題。兩利辦法，便是勞資雙方服從粉碎敵人封鎖建設新上海的總的鬥爭任務，雙方要認識困難是敵人給我們的，我們團結起來與敵人鬥爭，從戰勝敵人封鎖來解決困難。雙方不要從斤斤計較細小方面來解決困難。廠方的困難，工人要照顧；工人的困難，廠方要照顧；資方勞方的困難，我們人民政府要統一照顧。本這個方針，勞資問題苦惱不了我們。我們不要否認有勞資問題，我們硬把勞資問題擺在桌子上，把牌攤開，大家來研究解決辦法。（鼓掌）我們相信只有我們才有這個勇氣，敢於把這個結子用兩利的辦法加以解決。救火不能用紙去包起來，要從起火的根源去熄滅這個火。（鼓掌）上海勞資問題在公營企業中沒有，在較大私營企業中也比較少，主要是在較小的工廠中，資方也有困難，勞方也有困難，這個困難只有雙方協